



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT  
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799  
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

House Chamber  
September 5, 1989

I certify that House Bill No. 130 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Second Regular Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Wally F. Utu".

WALLY F. UTU  
Chief Clerk  
House of Representatives

Senate Chamber  
September 11, 1989

I certify that House Bill No. 130 passed third reading on this date in the Senate during its Second Regular Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Mrs. Fialupe Felila Fiaui".

MRS. FIALUPE FELILA FIAUI  
Secretary of the Senate

H.B. NO. 130

PUBLIC LAW NO. 21-

THE TWENTY-FIRST LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Second Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa  
on Monday, the tenth day of July  
one thousand nine hundred and eighty nine

AN ACT PROHIBITING THE RE-ENTRY INTO AMERICAN SAMOA OF AN  
ALIEN DEPORTED UPON CONVICTION OF A FELONY; CREATING A NEW  
SECTION 46.4811 ASCA.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. There is created a new section 46.4811 which  
reads:

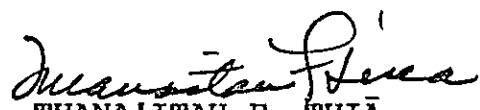
"46.4811 Deportation--Re-entry.

(a) An alien convicted of a felony in American Samoa  
who is deported, may not re-enter the Territory.

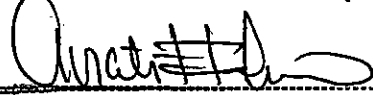
(b) A person who violates this section commits the crime  
of illegal re-entry of a convicted felon.

(c) The crime of illegal re-entry of a convicted felon  
is a class B felony."

  
LETULI TOLOA  
President of the Senate

  
TUANA'ITAU F. TUIĀ  
Speaker of the House

~~Approved~~ Approved this 21<sup>st</sup> day of September, 19 89

  
Acting Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULUTASI FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Lua

Nofoia ma usua i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
Aso Gafua, aso sefulu o Iulai  
tasi le afe iva selau valusefulu iva

O SE TULAFONO E TACFIA AI LE TOE ULUFALÉ MAI I AMERIKA  
SAMOA O SE TAGATA ESE UA AVEESEINA FA'AMALOSI ONA UA NOFO-  
SALA I LE SOLITULAFONO MAMafa; FA'AVAEINA SE MAGA FOU  
46.4811 TFAS.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Ua fa'avaeina se maga fou 46.4811 e faitauina:

"46.4811 Aveeseina fa'amalosi--Toe ulufale mai.

(a) O se tagata ese ua aveeseina fa'amalosi ona ua  
nofosala i le solitulafono mamafa o le a le toe mafai ona  
toe ulufale mai i le Teritori.

(e) O se tagata e solia lenei maga ua faia le soli-  
tulafono o le toe ulufale mai o se tagata nofosala i le  
solitulafono mamafa.

(i) O le solitulafono o le toe ulufale mai o se  
tagata nofosala i le solitulafono mamafa o se solitula-  
fono mamafa Vasega E."

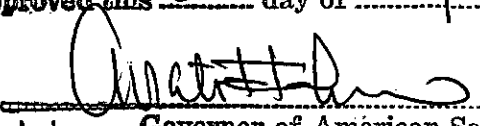
  
LETULI TOLOA

Peresetene, Maota Maualuga

  
TUANA'ITAU F. TUIĀ

Fofoga Fetalai, Maota o Sui

~~Executed~~ Approved this 21<sup>st</sup> day of September, 19 89

  
Acting Governor of American Samoa